

# ПАМЯТЬ ИЖЕ ВО СТЫХЪ ОЦА НАШЕГО НИКОЛАА

архієписпа Мѹръ Лѹкїиискнхъ Чѹдотворца<sup>1</sup>

(мѹа мѹа въ ѿ дѣнь, мѹа декѣмвриа въ 5 дѣнь)

## Сказаніе ѡ трѣхъ дѣвнцахъ

Желѣ оубо лѣпо єсть, єже и по чѣсти  
сказати добродѣтели стѣго, іакѡ да и богатство  
блгостыни єго и звѣстнѣе вѣдетъ. бѣ бо нѣкїи  
мѡжз иже прѣжде бысть ѡ славныхъ и богатыхъ,  
последнї же не славенъ и оубога, понѣже вѣка сего  
жнзнь не постѡнна єсть. іакѡже и сїи мѡжз, ѡ  
нѣмже слово, ѡнїодъ<sup>2</sup> ѡбннцѣ, и всѣмъ оубѣ  
потрѣбнымъ ѡсѡдѣвшимъ<sup>3</sup> ємѹ. сречь<sup>4</sup> оубѣ ни  
пнцн, ни ѡдѣжды ѡстѣвшн, ѡ люте, вѣ каковѣа

<sup>1</sup> С книги: Службы Николаю Чудотворцу с житием, чудесами и  
дополнительными статьями [рукопись]. - [Б. м.], середина XIX в. -  
403 л.; 8° (17,0x10,5-10,7) см.

; - означает знак вопроса

<sup>2</sup> совсем

<sup>3</sup> оскудел, лишившись необходимого

<sup>4</sup> иными словами

неподобнаа помышленіа вметати тцинтса вѣхъ  
ницетѧ! дщери оубо бѧхъ ѣмъ три мѡжъ семъ, ѡ  
попремногъ бѣгоубразны сѣла. мыслѧше же  
ницетѣи рѧди на бѣдѣ ѡдѧти ѡхъ хотѧщимъ, ѡ ѣже  
ѡтѣдѣ прѣверѣтеніе ѡмѣти, себѣ же ѡ  
отроковѣцѧмъ пицѣ ѡ ѡдѣлѧніе стѧжѧти. понеже<sup>5</sup>  
сопрнчѧтнса бѣакъ ѡмъ невозможнѡ многѡ рѧди  
ницетѣи, ѡ ѡмъ же хотѧщимъ бѣачѣтнса ѡрнѧше,  
ѡ лѣкавомъ томъ смышленію подѧшеса, ѡ дѣлѣ  
оубо ѡкалннѣ прѣкоснѣтнса хотѧше.

**Бѣгѣи** же ѣсѣвомъ бѣъ, ѡже не хотѧѡ ѡ  
погѣбелн ѣсѣвѧ чѣческагѡ зрѣти, но кѣ бѣдѧмъ  
нѧшымъ чѣколюбно прѣклонѧса, оубо влагѧетъ  
бѣгѣсть своемъ оубодиннѣ стѣомъ іерѣю нѣколѣ, ѡ кѣ  
погнѣѧющимъ дѣшѣю на поѣмѣ посылѧетъ, кѣпно  
же ѡ ницетѣи ѣгѡ оубоѣшннн повелѣвѧетъ. стѣиѡ же  
нѣколѧ ѡ бѣгѧгѡ бѣа бѣгѣсть прѣимъ, ѡ не восхѣтѣ  
прѣитн кѣ мѣжеви ѡ ѡ томъ мѧлѡ нѣчто ѡзрѣци,

---

<sup>5</sup> так как

ниже блгодѣтельными томѹ гвѣнѣти рѣкнѣ, ꙗкоже  
ѣсть ѡбываи малодѣшнымъ творѣнѣти мѣлостыню.  
вѣдѣше бо ꙗкѡ тѣжка еѣть такоуа, ꙗже ѡ  
богѣтства и славы бо оубожество впадшимъ  
срамлѣюща же тѣхъ дѣша, и пѣмѣть прѣжнихъ  
блгодѣнства влагѣюща. сегѡ рѣдн и зрѣднѣе сотворѣнѣти  
смыслнѣхъ, ѣже по блговѣстїю хрѣстовѣ, да не вѣсть  
шѣнѣца<sup>6</sup> бывѣющагѡ, никогѡ же ѣмѣже блгодѣше  
не восхотѣ свидѣтелѣ прїѣнѣти содѣвѣемомѣ. тѣкѡ  
оубѡ далѣче ѡвѣгѣше ѡ челоуѣкѣхъ славы взыскѣнѣти,  
ѣмѣ<sup>7</sup> оутѣнѣти тѣцѣшесѣ, и тогѡ самогѡ, ѣмѣ же  
блгосотворнѣ.

**В**елѣнѣхъ оубо оубо<sup>8</sup> злѣта взѣмъ, въ полнощи въ  
дѡмѣхъ мѣжа тогѡ прїидѣ, и нѣкѣимъ ѡконцѣмъ  
внѣтрѣ храмнны ѣгѡ ввѣргъ, сѣмъ вискорѣ къ дѡмовн  
возвратнѣсѣ, ꙗкоже стѣдѣсѣ ꙗвѣ гвѣнѣнѣсѣ. зѣтра  
же оубѡ мѣжъ востѣ, и оубо оубо ѡвѣртѣтъ разрѣшнѣ,

<sup>6</sup> левая рука

<sup>7</sup> так как

<sup>8</sup> мешочек

ЗЛА́ТО ВѢДѢ, ОУЖАСЪ И МЕЧТА́НІЕ СЕБѢ БЫ́ТИ ВМЕНА́ШЕ,  
ОУБО́А, ДА НЕ КА́КЪ ЗЛА́ТО ВѢДИМОЕ ПРѢЛѢСТЬ  
БѢДѢТЬ, ПОНЕ́ЖЕ ТАКОВА́ГЪ БЛА́ГОДАТЕ́ЛЪ НИ ВѢДѢ  
ЧА́ШЕ. ТѢ́МЖЕ КОНЦЫ́ ПЕРСТЪ ПРѢВРАЩА́А ЗЛА́ТО<sup>9</sup>, И  
ИСПЫ́ТНО ЗРА́ШЕ, И ПОЗНА́ ИСТИ́НЪ БЫ́ТИ, ВЕСЕЛА́ШЕСА,  
И ДИВѢ́СА НЕДОУМЕВА́ЮЩЕСА, И ТѢ́ПЛЫ ѿ РА́ДОСТИ  
ИСПУ́ЩАШЕ СЛЕ́ЗЫ И МНОГОРАЗМЫШЛА́А ВЪ СЕБѢ,  
НЕГЛИ<sup>10</sup> КТО́ ѿ ЗНА́ЕМЫХЪ СЕБѢ СОТВОРИ́; И НИЧТО́ ЖЕ  
ОУМЫ́СЛЪ, НО НА БѢ́А ВНИ́ВЪ ВОЗЛОЖИ́ И НЕПРЕСТА́ННУ  
ТОГѠ БЛА́ГОДАРА́ШЕ ХВА́ЛЪ ВОЗДА́А.

**И** ТА́КЪ ЕДИ́НЪ ѿ ДЦЕ́РЕЙ СВОИ́ХЪ СТАРѢ́ЙШЮ́ ЛѢ́ТЕ  
МУ́ЖЕВИ СОЧЕТА́, ВЪ ДА́ННОЕ ЖЕ ЗЛА́ТО ДОВО́ЛЬНО СЪЩУ  
НА ВѢ́НО<sup>11</sup> Е́А ИЗДА́ВЪ, Е́ЖЕ И НА ОУВѢ́ДѢНІЕ ПРИ́ИДѢ  
ЧУ́ДНОМУ́ НИКО́ЛѢ. И ВѢДѢ́ ТА́КЪ ПО ВО́ЛНЪ Е́ГѠ СОТВОРИ́  
МУ́ЖЪ ТО́НЪ, СЕГѠ РА́ДНЪ И ПА́КНЪ ГОТѠ́ВЪ ТА́ВЛА́ШЕСА  
ПОДО́БНО ТОМУ́ И ВТО́РОЙ СОТВОРИ́ТИ ДЦЕ́РНЪ, ТЦА́ШЕ БО  
СА РАЗРѢ́ШИТИ БРА́КА РА́ДНЪ СЛА́ДО ВНИ́ВЪ. И СЕ́, ДРУ́ГИИ

<sup>9</sup> таким образом, пощупав кончиками пальцев золото

<sup>10</sup> негли

<sup>11</sup> значительную часть золота отдав на приданое

равенъ томѹ оубо злата оубаивса всѣхъ<sup>12</sup> ноцію  
повѣрже оконцемъ. Завтра же воставъ мужъ,  
оверѣте злато подобно первомѹ. тако же начатъ и  
томѹ днѣтиса, и на землѣ нѣцъ падъ теплыми  
слезами оублаивса, сѣце гл҃а<sup>13</sup>: бже и волителю  
мл҃ти, и строителю нашегѡ спасенїа, ꙗкоже и перѣве  
вочлѣивса нашегѡ радн спасенїа, и нѣѣ ма и сз  
ч҃ады ѿ сѣтн чужагѡ избеваа, самъ бо твоемѹ  
хотенїю слѣжацагѡ, ѣже въ человекѣхъ твоєа  
бл҃гостн. ꙗг҃ла же и подобника<sup>14</sup> покажи мнѣ, ктѡ  
ѣсть таковїи ѣже ѿ оуборелѣющїа насъ ницетѣи  
изымаа и ѿ слѣхъ разрѣшаа смысленїи. се бо, по  
мл҃ти твоєи, и которю дщерь мужевн по законѹ  
ѡдамъ, сѣюже оубѣжавшѹ ловленїа дїавола  
хотѣцагѡ мнѣ приносїти прибытокъ великїа оубѣ  
мнѣ пагубы<sup>15</sup>;

<sup>12</sup> от всех тайно

<sup>13</sup> говоря так:

<sup>14</sup> подражатель, ревнитель

<sup>15</sup> которую из двух дочерей по закону отдам замуж, избежавших  
ловления диавола, стремящегося преумножать великую мне  
пагубу?

И́ такъ О́ный мѣжъ молѣса гдѣви, и́ вѣторо́и  
дщѣри своѣи љбѣе бра́къ сотвори, кѣтомѣ<sup>16</sup> о́ужѣе высоко́  
дѣшѣ и́мыи, и́ на блѣгѣ блѣгодѣвца надежда  
возложѣ, гѣкъ ни ѡ́ трѣтѣи дщѣри о́ужѣе  
и́знеможѣтъ, ѣже сожѣтѣника ѣи́ зако́номъ  
возлюблена и́мѣти, надѣлѣвса ѡ́прѣднею<sup>17</sup>  
промыслѣнника подобно и́ ѡ́ то́и о́утроѣнѣе полѣчѣти.  
кѣтомѣ же ѣще и́ блѣ но́щю стрѣги, да кѣкъ бы  
богѣодѣвца вѣдѣти сподобѣлса, и́ да о́вѣсть ѡ́  
негѡ́ кѣто ѣсть, и́ ѡ́кѣдѣ злѣто ѡ́бръѣтѣетса. е́е же  
помѣлѣ<sup>18</sup> чѣемѣи градѣтъ.

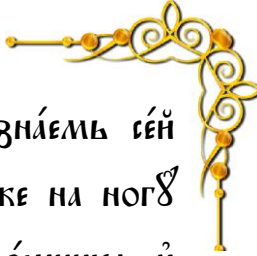

Прѣидѣ же и́ трѣтѣе<sup>19</sup> хрѣ́то́вѣ о́гѣодѣникѣ ни́ко́ла  
тѣхѣма стопа́ма, и́ на ѡ́бычѣномъ мѣсте бѣвѣ,  
толи́кѣ же о́зѣлѣ злѣта па́кѣи тѣмъ же о́ко́нцѣмъ  
вѣрѣе, и́ вѣкорѣ кѣ до́мовѣи возвратѣлса. о́тѣцъ же  
о́троковѣице вѣрѣженое о́ко́нцѣмъ злѣто ѡ́цѣтѣвѣ,  
и́ ѣли́кѣ моги́и вѣлѣдѣз градѣцагѣ гнѣше, постѣгѣдѣвѣ

<sup>16</sup> теперь

<sup>17</sup> впредь

<sup>18</sup> и вот, спустя немного

<sup>19</sup> в третий раз



же ѿ познавъ кто ѣсть, не баше бо незнаемъ сѣи добродѣтели радн, ѿ рода свѣтлости. падъ же на ногѣ ѣгѡ, ѿзбавителя тогѡ нарицаа, ѿ помощника ѿ спасителя душамъ, въ послѣднюю оуже погнбелъ сошедшимъ. яще бы, рече, не твоихъ радн щедротъ возставилъ великий въ мѣти гдѣ, ѡдавнѡ погнбелъ быхъ отецъ ѡжденіемъ огнѡ содомскагѡ, ѿ тремѣ дщеремѣ оубы мнѣ, ѿ сѣ ннѣ тобою спасенн, ѿ ѡ горькагѡ паденіа грѣхѡвнагѡ ѿзбавилъ сѣи насъ. ѿ многа таковаа со слѣзамн глаше ко стѡму. онъ же едва возставилъ ѣгѡ на ногѣ, ѿ клѡтвamn тогѡ душѣ заклинаетъ, да во всемъ животѣ ѣгѡ никомѣ же повѣдетъ бывшагѡ. таже ѿ нна многа еже на пользѣ емѣ ѿ мирѡвн ѿрече, ѿ ѡбщнѣ ѣгѡ въ домъ своѣ.

**А** темъ прѣмъ славитъ елѣгѡ бѣгтодавца всещедрѡгѡ бѣа ѿ гдѣ нашегѡ йна хрѣта. Амѣнь.